

## **POTRERO RESIDENTS –**

### **PLEASE READ:** (revised 7.21.21)

Due to a PG&E delay, the utility work on the 25th St sidewalk, initially scheduled to begin July 7, is postponed.

Please review this updated notice for more info (see map for details):

**PERIOD OF WORK:** week of Jul 26-Sep 21, 2021 (subject to change)

#### **PARKING:**

- During the work period, there will be no parking 24/7 in construction zones on south side of 25<sup>th</sup> St. between Wisconsin & Connecticut Streets.

⇒ **Vehicles remaining in these areas will be towed.**

- Temporary parking lot will be provided @ corner of Connecticut St. & 26<sup>th</sup> St. beginning July 26 & will remain in place until we start construction of the building. Parking will be on a 1<sup>st</sup> come & park-at-your-own-risk basis. There will be no parking attendant.

**BUS STOPS:** Both bus stops on 25 St. will remain in place for majority of work period. Once bus stop relocations must occur, we will send you advance notice.

**SIDEWALKS:** Due to trenching for utilities, the sidewalk on the south side of 25<sup>th</sup> Street will be closed up until June 2022, with no pedestrian access.

**TRAFFIC:** During construction, traffic will not be interrupted in either direction on 25<sup>th</sup> Street.

QUESTIONS? Contact Cyrus Hoda, 415-321-3585, [choda@bridgehousing.com](mailto:choda@bridgehousing.com)

**THANK YOU FOR YOUR UNDERSTANDING & PATIENCE  
WHILE WE IMPROVE YOUR NEIGHBORHOOD!**

## **波特雷羅居民 – 請閱讀:** (修訂於2021年7月21日)

由於 PG&E 的延誤，原定於 7 月 7 日開始的第 25 街人行道上的公用事業工程將被推遲。請參看此更新通知以了解更多信息（詳情請參閱地圖）：

**工作時間:** 一周 2021年7月26日至9月21日这一周  
(可能會有變動)

#### **泊車:**

- 在施工期間，威斯康星街和康涅狄格街之間的第 25 街南側的施工區將街南側將每天24小時也不可以泊車。

⇒ **留在這些區域的車輛將被拖走。**

- 從 7 月 26 日開始，在康涅狄格街和第 26 街的拐角處將提供臨時停車場，並將會一直保留到我們開始該處的工程。停車將以先到先得和風險自負的原則運作。該處將沒有停車服務員。

**巴士站:** 第25街的兩個巴士站將在大部分工作期間保持原狀。一旦必須搬遷巴士站，我們將會作出提前通知。

**人行道:** 由於新公用事業的挖溝，第 25 街南側的人行道將關閉至 2022 年 6 月，不提供行人通道。

**交通:** 在施工期間，第 25 街的任何方向的交通都不會中斷。

在施工期間，第 25 街的任何方向的交通都不會中斷。

感謝您在我們改善您的社區期間的理解和耐心！



## **RESIDENTES DE POTRERO**

### **FAVOR DE LEER:** (editado el 21 de jul de 2021)

Debido a un retraso de PG&E, el trabajo en los servicios públicos en la acera de la calle 25, inicialmente programado para comenzar el 7 de julio, se pospone. Favor de revisar este aviso actualizado para obtener más información (ver el mapa para más detalles):

**PERIODO DE LA OBRA:** La semana del 26 de jul al 21 de sep de 2021 (sujeto a cambios)

#### **ESTACIONAMIENTO:**

- Durante el período de la obra, no habrá estacionamiento las 24/7 en las zonas de construcción en el lado sur de la calle 25 entre las calles Wisconsin y Connecticut.

⇒ **Los vehículos que permanezcan en estas zonas serán remolcados.**

- A partir del 26 de julio, se abrirá un lote de estacionamiento provisional en la esquina de las calles Connecticut y 26, el cual permanecerá ahí hasta que empecemos la construcción del edificio. Los espacios de estacionamiento estarán disponibles por orden de llegada y hasta que se agoten; estacionarse ahí correrá bajo su propio riesgo. No habrá quien atienda.

**PARADAS DE AUTOBÚS:** Ambas paradas de la calle 25 continuarán en el mismo lugar durante la mayor parte del tiempo que dure la obra. Una vez que las paradas de autobús deban ser reubicadas, les enviaremos aviso previo.

**ACERAS:** Debido a la excavación de zanjas para instalar los nuevos servicios públicos, la acera del lado sur de la calle 25 estará cerrada, sin acceso al tráfico peatonal, hasta jun de 2022.

**TRÁFICO:** Durante la obra de construcción, el tráfico de la calle 25 no se verá interrumpido en ninguna dirección.

¿PREGUNTAS? Comuníquese con Cyrus Hoda, al 415-321-3585, [choda@bridgehousing.com](mailto:choda@bridgehousing.com).

**¡GRACIAS POR SU COMPRENSIÓN Y PACIENCIA MIENTRAS  
HACEMOS ESTAS MEJORAS A SU VECINDARIO!**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_